

Prenez le train

Dans le train, vous pouvez lire, dormir, prendre vos repas, vous délasser dans le couloir. Prendre le train est la façon la plus pratique de voyager. Grâce aux trains de soirée, vous pourrez arriver n'importe où en France le lendemain matin, sans avoir perdu un seul de vos "jours" de vacances.

UTILISEZ TOUS LES SERVICES DE LA S.N.C.F.

Location des places. Elle commence 7 jours avant le jour de départ (ce jour non compris). Vous pouvez louer dans les gares, les Bureaux de Ville de la S.N.C.F. et même par correspondance.

Places couchées. De nombreux rapides et express de nuit comportent des couchettes de 1^{re} et de 2^e classes.

Bagages. A Paris, les bagages peuvent être enlevés et livrés à domicile. La livraison à domicile existe également dans les grandes villes de province. Et dans les grandes gares fonctionne un service de portage des bagages à main. (Tarif affiché. Pas de pourboire).

VOYAGEZ A PRIX RÉDUIT

Avec un billet de famille. 75 % de réduction à partir de la 3^e personne. 87,5 % pour les enfants de 4 à 10 ans. Validité 40 jours (et même 3 mois, entre le 30 mai et le 30 septembre). Minimum 300 km retour compris.

Avec un billet de groupe. 30 % de réduction, (10 personnes au moins ou payer pour 10). 65 % pour les enfants de 4 à 10 ans. Validité : 20 jours. Obligation de voyager ensemble à l'aller et au retour.

Renseignez-vous dans les gares et les Bureaux de la S.N.C.F.

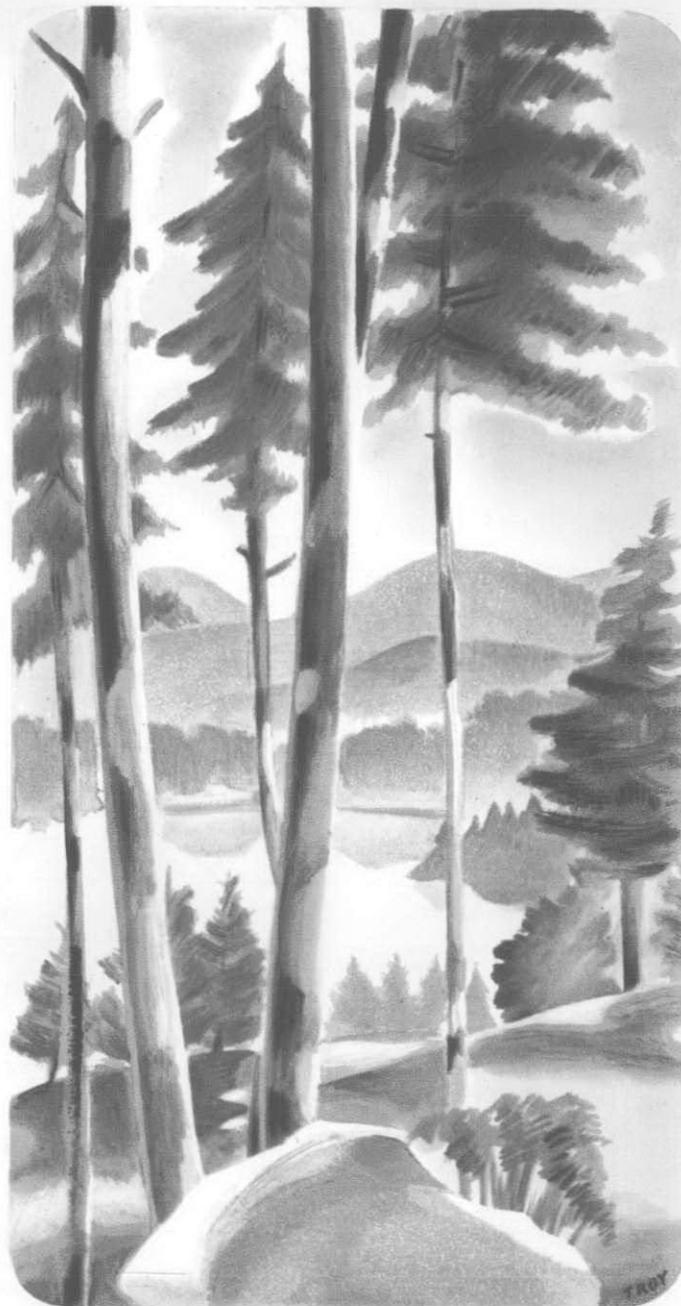


Photos Rieder, Lumière, Blaise, N. Le Boyer, Féno.

S.N.C.F. 1948
N° 5-1 (47)

Printed in France and by
French National Railways
ALLIANCE GRAPHIQUE — L. DANIEL

R. C. SEINE
276.448 B



VOSGES · JURA

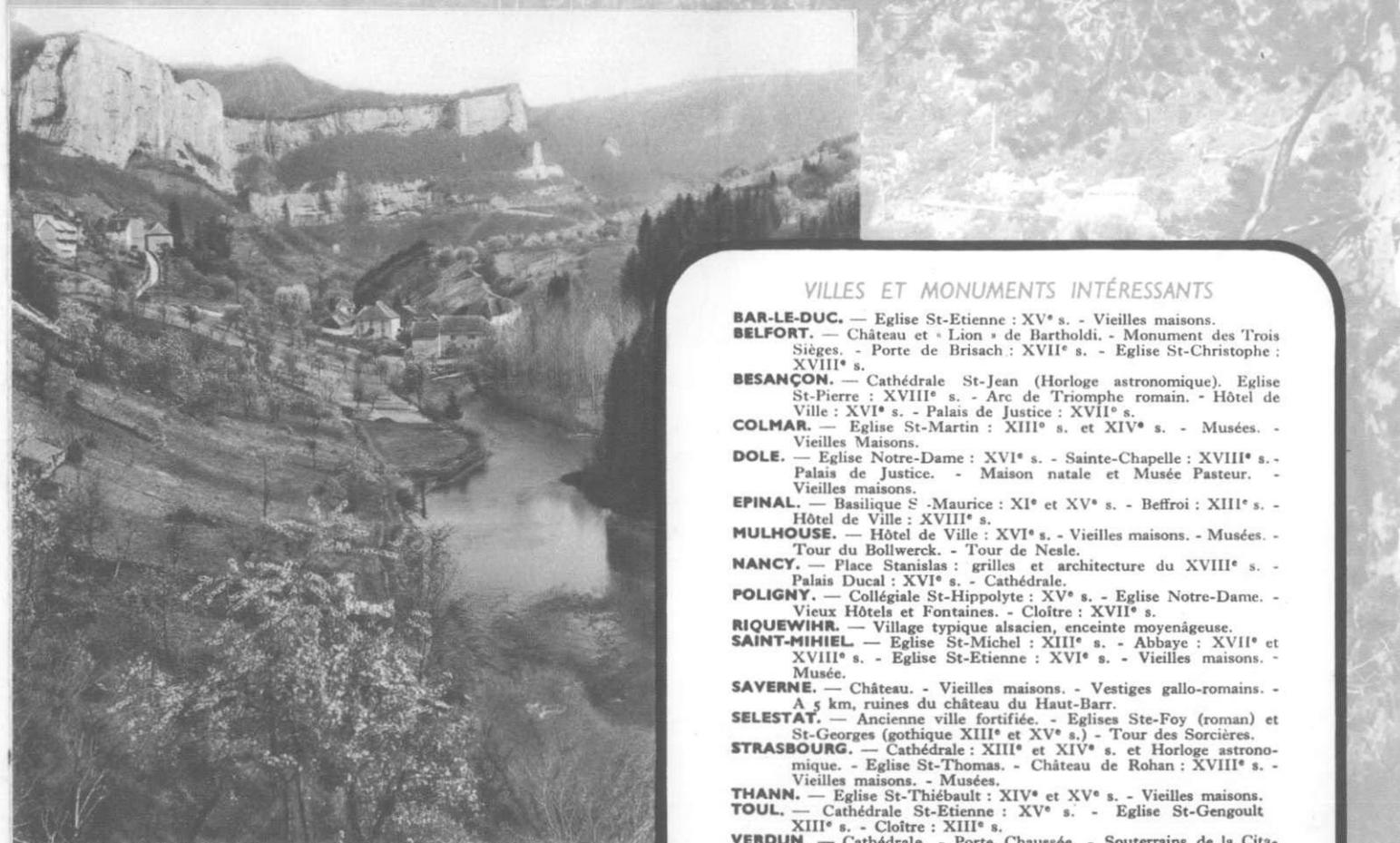
S.N.C.F.
SOCIÉTÉ COMMERCIAL

B.T. 1107

ARCHIVES
SOCIÉTÉ NATIONALE DES CHEMINS DE FER FRANÇAIS

Si vous cherchez le calme, le repos, allez dans les Vosges. Ces montagnes, dont les sommets arrondis dominant la riche plaine d'Alsace, sont sans rudesse, sans âpreté. L'air y est vif. Et, après une promenade ou une longue excursion sous les sapins, vous apprécierez de quelle exquise façon on accommode, dans les Vosges, les truites de torrent.

ENTRE la France et la Suisse, le massif du Jura aux crêtes dentelées, aux plateaux couverts de pâturages est un pays d'eaux vives, très frais, très agréable l'été. Vous irez voir Dôle, Besançon, Lons-le-Saunier, villes d'art, villes pittoresques, dont une vieille rue, une façade vous feront parfois songer à l'Espagne.



VILLES ET MONUMENTS INTÉRESSANTS

- BAR-LE-DUC.** — Eglise St-Etienne : XV^e s. - Vieilles maisons.
BELFORT. — Château et « Lion » de Bartholdi. - Monument des Trois Sièges. - Porte de Brisach : XVII^e s. - Eglise St-Christophe : XVIII^e s.
BESANÇON. — Cathédrale St-Jean (Horloge astronomique). Eglise St-Pierre : XVIII^e s. - Arc de Triomphe romain. - Hôtel de Ville : XVI^e s. - Palais de Justice : XVII^e s.
COLMAR. — Eglise St-Martin : XIII^e s. et XIV^e s. - Musées. - Vieilles Maisons.
DOLE. — Eglise Notre-Dame : XVI^e s. - Sainte-Chapelle : XVIII^e s. - Palais de Justice. - Maison natale et Musée Pasteur. - Vieilles maisons.
EPINAL. — Basilique S.-Maurice : XI^e et XV^e s. - Beffroi : XIII^e s. - Hôtel de Ville : XVIII^e s.
MULHOUSE. — Hôtel de Ville : XVI^e s. - Vieilles maisons. - Musées. - Tour du Bollwerck. - Tour de Nesle.
NANCY. — Place Stanislas : grilles et architecture du XVIII^e s. - Palais Ducal : XVI^e s. - Cathédrale.
POLIGNY. — Collégiale St-Hippolyte : XV^e s. - Eglise Notre-Dame. - Vieux Hôtels et Fontaines. - Cloître : XVII^e s.
RIQUEWIHR. — Village typique alsacien, enceinte moyenâgeuse.
SAINT-MIHIEL. — Eglise St-Michel : XIII^e s. - Abbaye : XVII^e et XVIII^e s. - Eglise St-Etienne : XVI^e s. - Vieilles maisons. - Musée.
SAVERNE. — Château. - Vieilles maisons. - Vestiges gallo-romains. - A 5 km, ruines du château du Haut-Barr.
SELESTAT. — Ancienne ville fortifiée. - Eglises Ste-Foy (roman) et St-Georges (gothique XIII^e et XV^e s.) - Tour des Sorcières.
STRASBOURG. — Cathédrale : XIII^e et XIV^e s. et Horloge astronomique. - Eglise St-Thomas. - Château de Rohan : XVIII^e s. - Vieilles maisons. - Musées.
THANN. — Eglise St-Thiébauld : XIV^e et XV^e s. - Vieilles maisons.
TOUL. — Cathédrale St-Etienne : XV^e s. - Eglise St-Gengoult : XIII^e s. - Cloître : XIII^e s.
VERDUN. — Cathédrale. - Porte Chaussée. - Souterrains de la Citadelle. - Champs de bataille (1914-1918).

STATIONS THERMALES

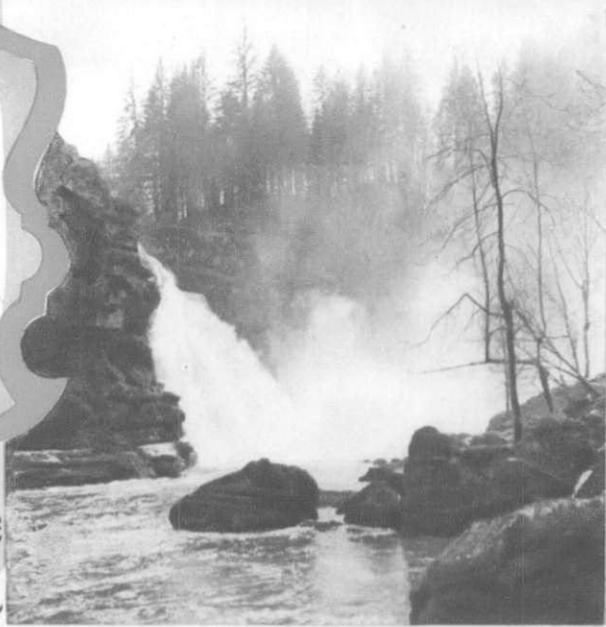
Bains-les-Bains, Besançon-la-Mouillère, Bourbonne-les-Bains, Bus-sang, Contrexéville, Divonne-les-Bains, Lons-le-Saunier, Luxeuil-les-Bains, Niederbronn-les-Bains, Plombières-les-Bains, Salins-les-Bains, Vittel.



VOSGES-JURA

LÉGENDE

- Ville d'art
- ⌈ Station thermale
- ★ Curiosité ou site
- ⊕ Eglise intéressante
- ⊖ Abbaye
- ⊘ Château ou Enceinte
- ⌆ Maisons anciennes
- ⌈ Ruines
- ▲ Sommet (Col)
- Chemins de fer
- Itinéraire et point de départ d'autocars S.N.C.F.



SÉRVICES D'AUTOCARS DE LA S.N.C.F.

LA ROUTE DES VOSGES
Strasbourg - Mulhouse et vice versa - par Sainte-Odile, Sélestat, Colmar, La Schlucht Gérardmer.

LA ROUTE DU JURA
Besançon - Anney et vice versa - par Salins, Morez, La Faucille.
Besançon - Lausanne - Ouchy et vice versa - par Pontarlier, Jougne, Orbe.

CIRCUITS D'EXCURSIONS
au départ de : Strasbourg, Colmar, Mulhouse, Gérardmer, Besançon, Genève, Anney.

Consultez l'Indicateur de Tourisme Chaix.
Les tarifs des autocars de la S.N.C.F. sont fixés par décret du Gouvernement.
Les renseignements contenus dans ce dépliant sont donnés sous réserve de toute modification.

